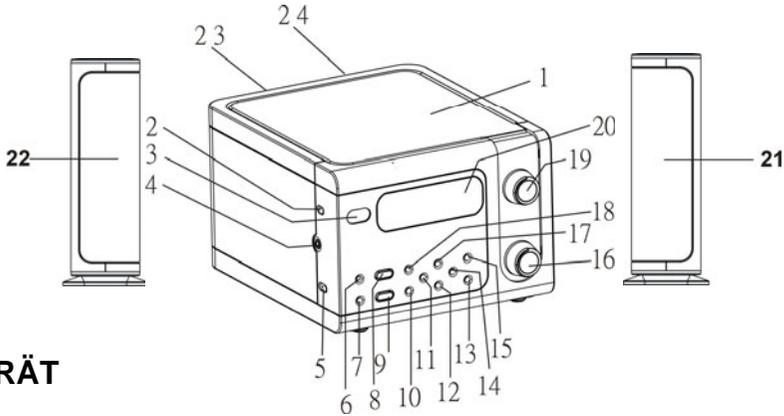


Stereo-Mikro Anlage mit  
Radio-CD

**ML 54 Dual**

Bedienungsanleitung

# ANSICHT UND FUNKTIONEN



## GERÄT

- 1 CD-Fach
- 2 AM/FM-Band-Schalter (MW, UKW)
- 3 STANDBY/ON-Taste (Ein/Aus)
- 4 Kopfhörer-Buchse
- 5 CD/TUNER-Schalter
- 6 ALARM 1 - Taste
- 7 ALARM 2 – Taste
- 8 SNOOZE-Taste
- 9 ► || PLAY/PAUSE-Taste
- 10 STOP/CLOCK ADJ.-Taste
- 11 PROGRAM-Taste
- 12 ◀◀ / DOWN: SKIP-Taste, Uhrzeit einstellen
- 13 PD-DOWN-Taste
- 14 PLAY MODE-Taste
- 15 PD-UP-Taste
- 16 VOL MIN / MAX: Lautstärke-Regler: nach rechts lauter, nach links leiser
- 17 ▶▶ / UP: SKIP-Taste, Uhrzeit einstellen
- 18 SLEEP-Taste
- 19 TUNING-Regler
- 20 DISPLAY
- 21 Lautsprecher rechts
- 22 Lautsprecher links
- 23 Lautsprecher-Buchse (links)
- 24 Lautsprecher-Buchse (rechts)

## WICHTIG



Batterie entfernen, wenn das Gerät mehr als 30 Tage nicht benutzt wird. Auslaufende Batterien können das Gerät und die Fernbedienung beschädigen. Auf korrekte Polung der Batterie achten.

Vor der Entsorgung des Gerätes Batterien entfernen. Gerät und Batterien bei der Sammelstelle für Sondermüll oder im Wertstoffcenter entsorgen!

## NETZKABEL ANSCHLIEßEN

Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz (230 V ~ / 50 Hz) an.

Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

### Hinweis:

Ziehen Sie bei Nichtverwendung den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel. Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

Nach dem erstmaligen Verbinden des Gerätes mit dem Stromnetz und nach Stromausfall blinkt im Display „0:00“. Stellen Sie für korrekten Betrieb des Gerätes zuerst die Uhrzeit.

Die beim Betrieb entstehende Wärme muss durch ausreichende Luftzirkulation abgeführt werden. Deshalb darf das Gerät nicht abgedeckt oder in einem geschlossenen Schrank untergebracht werden. Sorgen Sie für einen Freiraum von mindestens 10 cm um das Gerät.

## PUFFERBATTERIE EINLEGEN

Für die Überbrückung eines Stromausfalles können Sie eine 9 V Blockbatterie einlegen (nicht im Lieferumfang enthalten). Damit kann das Gerät netzunabhängig die eingestellte Uhrzeit sowie die Weckzeiten speichern.

### Hinweis:

Die Uhrzeit wird bei Stromausfall nicht im Display 20 angezeigt.

Radio- bzw. Weckfunktion und Display sind nur mit Netzversorgung möglich.

Nach einem Stromausfall wird möglicherweise nicht die korrekte Uhrzeit angezeigt.

### Achtung!

Batterien vor Ziehen des Netzsteckers einlegen.

Die Uhrzeit wird bei Stromausfall nur für einen begrenzten Zeitraum korrekt gespeichert. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät schnellstmöglich wieder an die Netzspannung anzuschließen und dann die eingestellte Uhrzeit zu kontrollieren.

Testen der Pufferbatterie:

Ziehen Sie den Netzstecker und stecken Sie ihn nach einigen Minuten erneut ein. Ist die angezeigte Uhrzeit falsch, ersetzen Sie die Batterie durch eine neue.

### Hinweis:

Entfernen Sie Batterien/Akkus falls Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen. So vermeiden Sie ein Auslaufen und eine Beschädigung des Gerätes.

- Zum Öffnen des Batteriefachs die Lasche des Deckels eindrücken.
- Batterien wie dargestellt einlegen, dabei auf richtige Polarität achten.
- Batteriefach schließen.

**Hinweis:**

Entfernen Sie leere bzw. schwache Batterien aus dem Gerät. Wechseln Sie die Pufferbatterien nach einem Stromausfall.

**Vorsicht!**

Die Batterien gehören nicht in Kinderhände. Das Verschlucken von Batterien kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen.

**LAUTSPRECHER ANSCHLIEßEN**

An die Lautsprecher-Buchsen SPEAKER L R 23, 24 werden die Satelliten-Lautsprecher angeschlossen.

**KOPFHÖRER ANSCHLIEßEN**

An die Kopfhörer-Buchse 4 kann ein Kopfhörer mit einem 3,5 mm-Klinkenstecker angeschlossen werden. Bei angeschlossenem Kopfhörer sind die Lautsprecher stumm geschaltet.

**Hinweis:**

Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen. Stellen Sie die Lautstärke Ihres Kopfhörers auf niedrige Lautstärke ein.

**UHR- UND LAUTSTÄRKEEINSTELLUNG****Uhrzeit einstellen**

Nach dem erstmaligen Verbinden des Gerätes mit dem Stromnetz und nach Stromausfall blinkt im Display „0:00“.

1. Mit den Tasten ►►/UP 17 (Stunden) bzw. ◄◄ / DOWN 12 (Minuten) die aktuelle Zeit einstellen.
2. Taste STOP/CLOCK ADJ 10 drücken zur Bestätigung.

**Umschaltung 12 h / 24 h - Anzeige**

1. In STANDBY, Taste STOP/CLOCK ADJ 10 drücken und gedrückt halten, um zwischen 24 h – Anzeige und 12 h –Anzeige zu wechseln. Die Anzeige kehrt zur Darstellung der Uhrzeit zurück. In der Einstellung 12 h erscheint der Hinweis PM zur Unterscheidung zwischen Vormittag und Nachmittag.

**Uhrzeit ändern**

1. Taste STOP/CLOCK ADJ 10 drücken, bis entweder 12 h oder 24 h im Display erscheint, dann Taste STOP/CLOCK ADJ 10 nochmals drücken.
2. Während die Uhrzeit im Display blinkt mit den Tasten ►►/UP 17 (Stunden) bzw. ◄◄ / DOWN 12 (Minuten) die aktuelle Zeit einstellen.
3. Taste STOP/CLOCK ADJ 10 drücken zur Bestätigung.

**Lautstärke einstellen**

Mit dem Regler VOL MIN/MAX 16 die gewünschte Lautstärke einstellen.

## **RADIO**

### **Radiobetrieb einschalten**

1. CD/TUNER-Schalter 5 auf TUNER schieben. Mit STANDBY/ON 3 das Gerät einschalten. Band-Schalter 2 auf FM (UKW) oder AM (MW) stellen.

### **Sender einstellen**

2. Mit TUNING-Regler 19 gewünschten Sender einstellen. Die Frequenz wird im Display angezeigt.

Nach ein paar Sekunden erscheint wieder die Zeitanzeige im Display.

Durch Drücken der Taste STOP/CLOCK ADJ 10 wird die Senderfrequenz eingeblendet.

- Bei schlechtem UKW-Empfang FM-Wurfantenne verlängern oder Position verändern.
- Bei schlechtem MW-Empfang Gerät drehen.

## **WECKFUNKTION**

### **Einschaltzeit einstellen**

Sie können zwei Einschaltzeiten Alarm 1, Alarm 2 des Gerätes einstellen. Wird während der Einstellung länger als 10 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt das Gerät den Modus automatisch. Sie müssen dann von vorne beginnen.

Die beiden Alarme unterscheiden sich:

Alarm 1: Wecken mit Radio, CD, MP3-CD

Alarm 2: Wecken mit Buzzer (Signalton)

### **Wecken mit Radio**

1. Schalten Sie den Radiobetrieb mit dem Schalter 5 ein. Schalten Sie das Gerät der Taste STANDBY/ON 3 ein und stellen Sie den gewünschten Sender ein. Regeln Sie mit dem Lautstärke-Regler VOL 16 die gewünschte Lautstärke.
2. Schalten Sie dann das Gerät in STANDBY durch Drücken der Taste STANDBY/ON 3.
3. Drücken Sie die Taste 6 ALARM 1, die Uhrzeit blinkt. Stellen Sie mit den Tasten ►/UP 17 bzw. ◀ / DOWN 12 die Weckzeit ein.
4. Bestätigen Sie die Alarmzeit durch Drücken der Taste 6 ALARM 1.
5. Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit schaltet sich das Gerät mit der gewünschten Sendestation und Lautstärke ein. Der Hinweis „ALARM 1“ blinkt.

### **Wecken mit CD/MP3-CD**

1. Schalten Sie den CD-Betrieb mit dem Schalter 5 ein. Schalten Sie das Gerät der Taste STANDBY/ON 3 ein. Regeln Sie mit dem Lautstärke-Regler VOL 16 die gewünschte Lautstärke.
2. Programmieren Sie ggf. wie beschrieben die Titel (maximal 20 Titel).
3. Schalten Sie dann das Gerät in STANDBY durch Drücken der Taste STANDBY/ON 3.
4. Drücken Sie die Taste 6 ALARM 1 die Uhrzeit blinkt. Stellen Sie mit den Tasten ►/UP 17 bzw. ◀ / DOWN 12 die Weckzeit ein.
5. Bestätigen Sie die Alarmzeit durch Drücken der Taste 6 ALARM 1.
6. Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit schaltet sich das Gerät mit den programmierten CD-Titel und Lautstärke ein. Der Hinweis „ALARM 1“ blinkt.

**Hinweis:**

Wenn Sie keine Titel-Programmierung vornehmen, startet die Wiedergabe mit dem ersten Titel des ersten Albums.

Mit der PLAY/PAUSE-Taste 9 oder der STOP-Taste 10 können Sie die Wiedergabe unterbrechen.

**Wecken mit BUZZER**

1. Schalten Sie dann das Gerät in STANDBY durch Drücken der Taste STANDBY/ON 3.
2. Drücken Sie die Taste 7 ALARM 2 die Uhrzeit blinkt. Stellen Sie mit den Tasten ►/UP 17 bzw. ◀ / DOWN 12 die Weckzeit ein.
3. Bestätigen Sie die Alarmzeit durch Drücken der Taste 7 ALARM 2.
4. Bei Erreichen der eingestellten Weckzeit schaltet sich das Gerät mit dem BUZZER (Signalton) ein. Der Hinweis „ALARM 2“ blinkt.

**SNOOZE-Funktion**

Um den Alarm kurzzeitig zu unterbrechen die SNOOZE-Taste 8 drücken. Nach ca. 6 Minuten schaltet sich der Alarm wieder ein.

**Wecker bei Wecken mit Buzzer ausschalten**

Schalten Sie den Buzzer durch Drücken der Taste STOP 10 oder Taste 7 ALARM 2 aus.

**Wecker bei Wecken mit Radio/CD ausschalten**

Schalten Sie den Wecker durch Drücken der Taste 3 STANDBY ON oder Taste 6 ALARM 1 aus.

**Hinweis:**

Der Wecker weckt Sie am nächsten Tag zur gleichen Zeit. Im Display erscheint der Hinweis „ALARM 1“ oder „ALARM 2“.

**Wecker ganz ausschalten**

Drücken Sie die Taste 6 ALARM 1 bzw. die Taste 7 ALARM 2. Der Hinweis „ALARM 1“ oder „ALARM 2“ verschwindet aus dem Display. Die Weckfunktion ist abgeschaltet.

**Weckerfunktion einschalten**

Drücken Sie die Taste 6 bzw. 7 ALARM 1/2. Die eingestellte Weckzeit blinkt der Hinweis „ALARM 1“ oder „ALARM 2“ erscheint im Display. Die Weckfunktion ist eingeschaltet.

**SLEEP-Funktion**

Sie können in Schritten von 90, 60, 30, 15, AUS Minuten den Zeitraum einstellen, nach dem sich das Gerät in jeder Betriebsart in Standby schaltet.

1. Drücken Sie dazu die Taste SLEEP 18 wiederholt, im Display wird die jeweils verbleibende Spielzeit dargestellt.
2. Sie können die SLEEP-Funktion durch wiederholtes Drücken der Taste SLEEP 18 ausschalten, der Hinweis „SLEEP“ im Display verschwindet.

## **CD-PLAYER**

### **CD einlegen (CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD)**

1. Schalten Sie den CD-Betrieb mit dem Schalter 5 ein. Regeln Sie mit dem VOLUME-Regler 16 die gewünschte Lautstärke. Schalten Sie das Gerät der Taste STANDBY/ON 3 ein.
2. PUSH/OPEN auf CD-Fach 1 drücken und die CD mit bedruckter Seite nach oben einlegen.
3. CD-Fach schließen.
4. Die CD wird eingelesen, „ - - - „ erscheint im Display. Dies kann bei MP3-CDs einige Zeit dauern.
5. Nach dem Einlesen der CD erscheint die Gesamtzahl der Titel, danach wechselt das Display wieder zur Zeitanzeige.

Hinweis:

Ist die CD fehlerhaft oder wurde keine CD eingelegt erscheint NO im Display.

### **CD wiedergeben (CD, CD-R, CD-RW, MP3-CD)**

1. Mit PLAY/PAUSE-Taste ▶ II 9 Wiedergabe starten.  
Im Display erscheint bei CD-Wiedergabe CD, bei MP3-CD-Wiedergabe MP3 und die aktuelle Titelnummer.

#### **Titel wählen**

2. Mit Tasten ▶▶ 17 bzw. ◀◀ 12 nächsten oder vorherigen Titel wählen.
3. Tasten ▶▶ 17 bzw. ◀◀ 12 gedrückt halten, um in einem Titel den Suchlauf vorwärts oder rückwärts zu starten.

#### **MP3-Album wählen**

4. Bei einer MP3-CD durch Drücken der Taste PD-UP 15 bzw. PD-DOWN 13 gewünschtes Album wählen.
5. ▶ II PLAY/PAUSE-Taste 9 drücken, um Wiedergabe zu unterbrechen. Taste erneut drücken, um Wiedergabe fortzusetzen.
6. STOP-Taste 10 drücken, um die Wiedergabe zu beenden.

#### **Wiederhol-Funktionen**

1. Taste PLAY MODE 14 einmal drücken, um den aktuellen Titel endlos zu wiederholen. Sie können nach Drücken der Taste PLAY MODE 14 wie beschrieben den zu wiederholenden Titel bzw. bei MP3-CDs das Album und den Titel wählen. Im Display blinkt REPEAT.
2. Taste PLAY MODE 14 zweimal drücken, um die gesamte CD endlos zu wiederholen bzw. bei MP3-CDs das Album endlos zu wiederholen.
3. Taste PLAY MODE 14 dreimal drücken, um bei MP3-CDs die gesamte CD zu wiederholen. Bei Audio-CDs schaltet dies die Zufallsfunktion ein, RANDOM erscheint im Display.
4. Taste PLAY MODE 14 bei MP3-CDs viermal drücken, dies schaltet die Zufallsfunktion bei MP3-CDs ein, RANDOM erscheint im Display.

#### **Titel programmieren**

Die Wiedergabe PLAY muss gestoppt sein.

1. Taste PROG 11 drücken.
2. Mit Tasten ▶▶ 17 bzw. ◀◀ 12 zu programmierenden Titel wählen bzw. mit der

Taste PD-UP 15 bzw. PD-DOWN 13 gewünschtes Album wählen und dann den MP3-Titel mit ►► 17 bzw. ◀◀ 12.

3. Taste PROG 11 drücken, um den gewählten Titel zu speichern.
4. Schritte 1 bis 3 wiederholen, um bis zu 20 Titel abzuspeichern.
5. Mit PLAY/PAUSE-Taste 9 Wiedergabe der gespeicherten Titel starten.
6. Mit STOP-Taste 10 die Gesamtzahl der Titel einblenden.

### Titelprogrammierung löschen

STOP-Taste 10 zweimal drücken oder CD-Fach 1 öffnen, um die Titelprogrammierung zu löschen.

## FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache/Abhilfe
Das Gerät erhält keinen Strom	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät einen Moment ausstecken, dann den Stecker wieder in die Steckdose stecken.</li> <li>• Steckdose prüfen, indem ein anderes Gerät eingesteckt wird.</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautstärke erhöhen.</li> <li>• Überprüfen, ob die richtige Funktion ausgewählt wurde.</li> </ul>
Schlechter Radioempfang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antennenposition verändern.</li> <li>• Andere elektrische Apparate wie Haartrockner, Staubsauger oder fluoreszente Lampen in der Nähe des Gerätes ausschalten.</li> </ul>
Der CD-Player funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass Sie eine CD ins CD-Fach eingelegt haben.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass die CD-Seite mit der Beschriftung oben eingelegt ist.</li> <li>• Versuchen Sie es mit einer anderen CD.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Modus Pause nicht aktiviert ist.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass Sie die CD-Funktion gewählt haben.</li> </ul>
Ton setzt aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CD reinigen (gemäß Instruktionen in "Mehr Informationen")</li> <li>• Sehen Sie nach, ob die CD beschädigt, verzogen oder zerkratzt ist.</li> <li>• Prüfen Sie, ob das Gerät Vibrationen oder Stößen ausgesetzt ist, die sich nachteilig auswirken, und stellen Sie das Gerät wenn nötig an einen anderen Ort.</li> </ul>
Keine Funktion	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sollte das Gerät nach einem elektrischen Schlag nicht mehr funktionieren, die Batterie aus dem Gerät herausnehmen und Netzkabel für fünf Minuten aus der Steckdose ziehen.</li> </ul>

## MEHR INFORMATIONEN

### Äußere Reinigung

- Netzkabel aus der Steckdose ziehen, bevor das Gerät mit einem weichen Staublappen gereinigt wird.
- Das Äußere des Gerätes mit einem weichen Lappen oder einem leicht feuchten Wildleder reinigen.  
KEINE Lösemittel verwenden, die das Gerät beschädigen könnten.

### Handhabung von CDs

- Die Oberfläche der CD nicht berühren. Die CD nur an den Rändern halten.
- Keine Etiketten oder Klebeband auf die beschriftete Oberfläche der CD kleben. Oberfläche nicht zerkratzen oder beschädigen.
- Im Innern des CD-Players drehen die CDs sich mit hoher Geschwindigkeit. Deshalb nie beschädigte CDs (mit Rissen oder Kratzern) verwenden.
- Nach Gebrauch die CDs wieder in ihre Originalverpackung legen. Feuchtigkeit meiden und nicht hohen Temperaturen aussetzen.

### Reinigung von CDs

- Schmutzige CDs können die Tonqualität beeinträchtigen. CDs sanft mit einem weichen Lappen von der Mitte aus gegen den Rand reinigen.
- Wenn eine CD verschmutzt ist, Oberfläche mit einem mit Wasser befeuchteten und gut ausgewringenen, weichen Lappen sorgfältig abputzen. Eventuelle Wassertropfen mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Weder Sprays für Analog-Platten noch antistatische Produkte für CDs verwenden. Eine CD nie mit Benzin oder einem Lösemittel reinigen, die Oberfläche könnte beschädigt werden.

### Reinigung der CD-Linse

- Auch eine verschmutzte CD-Linse könnte die Wiedergabe beeinträchtigen. Zur Reinigung der Linse einen Spezialreiniger für CDs verwenden. Spezialreiniger sind im Handel erhältlich. Gebrauchsanweisung des Reinigers beachten.

## TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung : 230 V ~ 50 Hz	Abmessungen Gerät (mm): 145 (B) x 120 (H) x 220 (T)
UKW-Frequenzbereich: 87,5 -108 MHz	Abmessungen Lautsprecher (mm): 80 (B) x 215 (H) x 80 (T)
MW-Frequenzbereich: 522 – 1620 kHz	Lautsprecherimpedanz: 8 Ohm

Technische Änderungen vorbehalten!

## WIE SIE DEN HERSTELLER ERREICHEN:

DGC GmbH  
Spöttinger Str. 2b  
86899 Landsberg

## **SICHERHEIT UND AUFSTELLEN DES GERÄTS**

Lesen Sie bitte alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen auf. Befolgen Sie immer alle Warnungen und Hinweise in dieser Bedienungsanleitung und auf der Rückseite des Geräts.

Vorsicht!

Das Gerät darf nur an eine Netzspannung von 230 V~, 50 Hz angeschlossen werden. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.

Der Netzstecker des Netzteils darf erst angeschlossen werden, nachdem die Installation vorschriftsmäßig beendet ist.

Wenn der Netzstecker defekt ist bzw. wenn das Gerät sonstige Schäden aufweist, darf es nicht in Betrieb genommen werden.

Beim Abziehen des Netzkabels von der Steckdose am Netzstecker ziehen - nicht am Kabel.

Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser oder Feuchtigkeit.

Nehmen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Swimmingpools oder spritzendem Wasser in Betrieb.

Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeit, z.B. Blumenvasen, auf das Gerät. Diese könnten umfallen, und die auslaufende Flüssigkeit kann zu erheblicher Beschädigung bzw. zum Risiko eines elektrischen Schlages führen.

Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Versuchen Sie niemals ein defektes Gerät selbst zu reparieren. Wenden Sie sich immer an eine unserer Kundendienststellen.

Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall – dies darf nur der Fachmann.

Fremdkörper, z.B. Nadeln, Münzen, etc., dürfen nicht in das Innere des Gerätes fallen.

Die Anschlusskontakte auf der Geräterückseite nicht mit metallischen Gegenständen oder den Fingern berühren. Die Folge können Kurzschlüsse sein.

Es dürfen keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt dieses Gerät benutzen.

Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets qualifiziertem Fachpersonal. Andernfalls gefährden Sie sich und andere.

Das Gerät bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand Standby mit dem Stromnetz verbunden. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Ziehen Sie nur am Netzstecker.

Hören Sie Musik oder Radio nicht mit großer Lautstärke. Dies kann zu bleibenden Gehörschäden führen.

Dieses Gerät wurde als Laser-Gerät der Klasse 1 (CLASS 1 LASER) eingestuft. Der entsprechende Aufkleber (CLASS 1 LASER PRODUCT) befindet sich auf der Rückseite des Gerätes.



Dieses Produkt entspricht der Niederspannungsrichtlinie (73/23/EEC), der EMV-Richtlinie (89/336/EEC) und der CE-Kennzeichenrichtlinie (93/68/EEC).

## **AUFSTELLEN DES GERÄTS**

Stellen Sie das Gerät auf einen festen, sicheren und horizontalen Untergrund. Sorgen Sie für gute Belüftung.

Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen wie Teppiche, Decken oder in der Nähe von Gardinen und Wandbehängen auf. Die Lüftungsöffnungen könnten verdeckt werden. Die notwendige Luftzirkulation kann dadurch unterbrochen werden. Dies könnte möglicherweise zu einem Gerätebrand führen.

Die Lüftungsschlitze müssen stets frei bleiben. Sie dürfen nicht durch Gardinen, Decken oder Zeitungen verdeckt werden

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen und Orte mit außergewöhnlich viel Staub. Beachten Sie, dass die Gerätefüße u.U. farbige Abdrücke auf bestimmten Möbeloberflächen hinterlassen könnten. Verwenden Sie einen Schutz zwischen Ihren Möbeln und dem Gerät.

Der Standort darf nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit, z.B. Küche oder Sauna, gewählt werden, da Niederschläge von Kondenswasser zur Beschädigung des Gerätes führen können. Das Gerät ist für die Verwendung in trockener Umgebung und in gemäßigttem Klima vorgesehen und darf nicht Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden.

Sie dürfen das Gerät nur in waagerechter Position betreiben.

Halten Sie das Gerät von Geräten fern, die starke Magnetfelder erzeugen.

Bei Verwendung von Energiesparlampen in unmittelbarer Nähe kann ggf. die Funktion des Gerätes beeinträchtigt werden.

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Wenn Sie das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung bringen, kann sich im Inneren des Geräts Feuchtigkeit niederschlagen. Warten Sie in diesem Fall etwa eine Stunde, bevor Sie ihn es Betrieb nehmen.

Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

Das Gerät nur an einer geerdeten Netzsteckdose anschließen! Die Steckdose sollte möglichst nah am Gerät sein.

Zur Netzverbindung Netzstecker vollständig in die Steckdose stecken.

Verwenden Sie einen geeigneten, leicht zugänglichen Netzanschluss und vermeiden Sie die Verwendung von Mehrfachsteckdosen!

Netzstecker nicht mit nassen Händen anfassen, Gefahr eines elektrischen Schlages!

Bei Störungen oder Rauch- und Geruchsbildung aus dem Gehäuse sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen!

Ziehen Sie vor Ausbruch eines Gewitters den Netzstecker.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, z.B. vor Antritt einer längeren Reise, ziehen Sie den Netzstecker.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht betrieben wird, entnehmen Sie alle Batterien, da diese auslaufen und Gerät beschädigen können.

Zu hohe Lautstärke, besonders bei Kopfhörern, kann zu Gehörschäden führen.

Das Gerät nicht in einem geschlossenen und in der prallen Sonne geparkten Wagen liegen lassen, da sich sonst das Gehäuse verformen kann.

## **UMGANG MIT BATTERIEN**

Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).

Tauschen Sie schwächer werdende Batterien rechtzeitig aus.

Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus und verwenden Sie Batterien des gleichen Typs.

Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.

### **Vorsicht!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Benutzen Sie in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe. Reinigen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch.

Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).

### **Wichtiger Hinweis zur Entsorgung:**

Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Gesundheit und die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

## **ENTSORGUNG DER VERPACKUNG**

Ihr neues Gerät wurde auf dem Weg zu Ihnen durch die Verpackung geschützt. Alle eingesetzten Materialien sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte helfen Sie mit und entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Über aktuelle Entsorgungswege informieren Sie sich bei Ihrem Händler oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Vor der Entsorgung des Gerätes sollten die Batterien entfernt werden.



### **Erstickungsgefahr!**

Verpackung und deren Teile nicht Kindern überlassen.

Erstickungsgefahr durch Folien und anderen Verpackungsmaterialien.

## WIE SIE DAS GERÄT ENTSORGEN

Altgeräte sind kein wertloser Abfall. Durch umweltgerechte Entsorgung können wertvolle Rohstoffe wieder gewonnen werden. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.



Dieses Gerät ist entsprechend der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



### LEBENSGEFAHR!

Bei ausgedienten Geräten Netzstecker ziehen. Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.